

# Still, still, still

German Lyrics: Austrian Carol  
English Lyrics: Stuart Smith

Music: Austrian Carol  
Arrangement: Yannick Wittmann  
© Helbling

**Andante** ♩ = ca. 80

S1      S2      A1      A2

Still, still, ru - he still,  
Still, still, sleep so still,  
Still, still, ru' sleep still,  
Still, still, sleep so still,

Still, still, still, still, ru - he still,  
Still, still, still, still, sleep so still,  
Still, still, still, still, ru - he still,  
Still, still, still, still, sleep so still,

7      Verse 1      A tempo

[m] Still, still, still, still, weil's Kind - lein schla - fen  
Still, still, still, still, see the ba - by sleep so

[m] Still, still, still, still, weil's Kind - lein schla - fen  
Still, still, still, still, see the ba - by sleep so

12      will. Die Eng - lein tun schön ju - bi - lie - ren, bei dem Kripp - lein mu - si - zie - ren.  
still. The an - gels sur - round you in their glo - ry, shin - ing u - pon this Christ - mas sto - ry.

will. Die Eng - lein tun schön ju - bi - lie - ren, bei dem Kripp - lein mu - si - zie - ren.  
still. The an - gels sur - round you in their glo - ry, shin - ing u - pon this Christ - mas sto - ry.

2      371131144

17 *mp*

Still, still, still,      weil's Kind - lein\_ schla - fen      will, weil's schla - fen\_ will.  
 Still, still, still,      see the ba - by\_ sleep so      still, a - sleep so\_ still.

*mp*

Still, still, still,      weil's Kind - lein\_ schla - fen      will.  
 Still, still, still,      see the ba - by\_ sleep so\_ still.

*mp*

Still, still, still,      weil's Kind - lein\_ schla - fen      will,      weil's schla-fen will.  
 Still, still, still,      see the ba - by\_ sleep so\_ still,      a - sleep so\_ still.

*mp*

Still, still, still,      weil's Kind      schla - fen      will,      weil's schla-fen will.  
 Still, still, still,      see the babe      sleep so      still,      a - sleep so\_ still.

Verse 2

22 *p*      *mp*      *mp*, *sim.*

Schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf      still,  
 Sleep      still,      sleep      still,      sleep      still,

*p*      *mp*,      *mp*, *sim.*

Schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf      still,  
 Sleep      still,      sleep      still,      sleep      still,

*p*      *mp*, *p*      *mp*, *mf*

Schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf,      schlaf,      schlaf,      mein\_  
 Sleep      still,      sleep      still,      sleep,      sleep,      sleep,      while the

Schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf,      schlaf,      schlaf,      mein\_  
 Sleep      still,      sleep      still,      sleep,      sleep,      sleep,      while the

28

schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf  
 sleep      still,      sleep      still,      sleep

schlaf      still,      schlaf      still,      schlaf

lie - bes Kind - lein      schlaf.      Ma - ri - a tut es      nie - der-sin - gen,      ih - re gro - ße  
 world is dream - ing      deep.      The ti - ny in - fant      born      so low - ly      sent to be - come our

lie - bes Kind - lein      schlaf.      Ma - ri - a tut es      nie - der-sin - gen,      ih - re gro - ße  
 world is dream - ing      deep.      The ti - ny in - fant      born      so low - ly      sent to be - come our



33

still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_  
still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_  
still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ schlaf \_\_\_\_\_  
still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_ still, \_\_\_\_\_ sleep \_\_\_\_\_  
Lieb dar-brin-gen. Schlaf, schlaf, schlaf, mein lie-bes Kind - lein schlaf. schlaf  
sav - iour ho - ly. Sleep, sleep, sleep, hush-a - bye, my ba - by sleep. sleep  
Lieb dar-brin-gen. Schlaf, schlaf, schlaf, mein lie-bes Kind - lein schlaf. Schlaf  
sav - iour ho - ly. Sleep, sleep, sleep, hush-a - bye, my ba - by sleep. Sleep

### Verse 3

39

still,  
still,

*schlaf,* *sleep,* *schlaf.* *sleep.*

*Still,* *still,* *still,*

still, *schlaf,* *sleep,* *schlaf.* *sleep.*

*still,* *schlaf,* *sleep,* *sleep.*

*still,* *schlaf,* *sleep,* *sleep.*

*still,* *schlaf,* *sleep,* *sleep.*

*still,* *schlaf,* *sleep,* *sleep.*

